



**Инструкция по эксплуатации
на русском языке
(модель DVD-883)**



**Уважаемые покупатели!
Большое СПАСИБО Вам за покупку
DVD плеера Orion!**

Мы искренне верим в то, что в течение многих лет Вы будете получать истинное удовольствие от функций и возможностей этого прибора!

Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию, которая в простой и понятной форме содержит описания и объяснения всех функций и настроек.



СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	5
ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И ФУНКЦИИ.....	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
РАБОТА С ДИСКОМ.....	8
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ.....	8
ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ / ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ / ДИСПЛЕЙ DVD.....	11
ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ.....	11
ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ.....	11
ДИСПЛЕЙ DVD.....	12
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (пду).....	12
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ.....	13
МЕНЮ.....	14
■ СТРАНИЦА ОСНОВНЫХ НАСТРОЕК.....	14
■ СТРАНИЦА НАСТРОЕК АУДИО.....	16
■ СТРАНИЦА НАСТРОЕК ВИДЕО.....	19
■ СТРАНИЦА ПРИЕМУЩЕСТВ.....	21
■ СТРАНИЦА ПАРОЛЯ.....	22
В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	23
СПЕЦИФИКАЦИИ.....	23

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:	ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ РИСКА ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТОТ ПРИБОР ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:	ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ВСТАВЬТЕ ШТЕПСЕЛЬНУЮ ВИЛКУ В ГНЕЗДО ДО УПОРА



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ. ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. ОБРАТИТЕСЬ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ

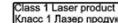


Этот символ предупреждает пользователя о неизолированном напряжении внутри прибора, которое может привести к опасным ударам электрическим током



Этот символ указывает пользователя, что в документах, сопровождающих этот прибор, есть важная информация по обслуживанию и эксплуатации.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

ЭТОТ ВИДЕОПЛЕЕР DVD ЯВЛЯЕТСЯ ЛАЗЕРНЫМ УСТРОЙСТВОМ КЛАССА 1 (знак  на задней панели). ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК ИЛИ РЕГУЛЯТОРОВ ИЛИ ПРОВЕДЕНИЕ ПРОЦЕДУР, КОТОРЫЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНЫ ЭТИМ РУКОВОДСТВОМ, МОЖЕТ ПОДВЕРГНУТЬ ОПАСНОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИАЦИИ. НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКИ И НЕ РЕМОНТИРУЙТЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО. ОБРАТИТЕСЬ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Это оборудование было испытано и соответствует ограничениям для цифрового устройства в соответствии со всеми европейскими стандартами (знак  на наклейке на задней части свидетельствует об этом). Данные ограничения предназначены и для обеспечения соответствующей защиты от вредных помех при установке прибора в помещении. Это оборудование формирует, использует и может излучать энергию радиочастот и, если не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может привести к вредным помехам радиосвязи. При этом нет никакой гарантии, что не произойдут помехи в случае конкретной установки. Если это оборудование действительно является источником вредных помех для приема радио- и телевизионных сигналов, что определяется выключением и включением прибора, пользователю рекомендуется попробовать устранить причину возникновения помех следующими способами:

- Переориентацией принимающей антенны или переносом ее в другое место.
- Увеличением расстояния между прибором и приемником.
- Подключением прибора к штепсельной розетке, отличной от той, к которой присоединен приемник.

В случае если ни один из выше указанных способов не был эффективен, обратитесь к дилеру или опытному технику по ремонту радио/ТВ за помощью.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Рекомендуется внимательно прочитать данную инструкцию перед эксплуатацией Вашего DVD плеера и хранить ее для дальнейшего использования.
2. Перед чисткой всегда отключайте DVD плеер от сети переменного тока, т. е. отсоедините шнур питания от розетки сети переменного тока. При чистке не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Чистку лицевой панели и корпуса производите мягкой, чистой и сухой тканью. Другие области можно чистить, используя мягкую и слегка увлажненную слабым очищающим средством материю.
3. Не эксплуатируйте DVD плеер в местах с повышенным уровнем влаги (особенно в ванных комнатах, вблизи раковины на кухне, рядом со стиральной машиной) и старайтесь не ставить емкости с водой или другими жидкостями на DVD плеер или в непосредственной близости от него. Не допускайте попадания воды на DVD плеер и в отверстия в корпусе DVD плеера, и ни в коем случае не эксплуатируйте его под дождем. В случае попадания воды в отверстия в корпусе DVD плеера рекомендуется немедленно отключить его от сети переменного тока, т. е. отсоединить шнур питания от розетки сети переменного тока, и вызвать мастера по обслуживанию.
4. Рекомендуется установить DVD плеер на ровной, горизонтальной и устойчивой поверхности. Размещение на неустойчивых тележках, подставках или столах, что может вызвать падение DVD плеера и, как результат, его повреждения недопустимо. Не рекомендуется также: класть какие-либо тяжелые предметы сверху устройства; устанавливать в местах подверженных вибрациям; устанавливать в местах подверженных прямым солнечным лучам; устанавливать в местах подверженных очень высокой или очень низкой температуре; устанавливать в непосредственной близости от телевизоров, радиоприемников, компьютеров и громкоговорителей, что может вызвать нежелательные электромагнитные излучения.
5. Все отверстия и прорези в корпусе этого DVD плеера предназначены для обеспечения надлежащего его охлаждения методом вентиляции. Поэтому никогда не устанавливайте DVD плеер в местах с недостаточной вентиляцией и для предотвращения перегрева DVD плеера ни в коем случае не закрывайте эти отверстия.
6. Этот DVD плеер работает только от сети переменного тока 220 В и частотой 50 Гц (100-240 В, 50/60 Гц). Не рекомендуется подключать этот DVD плеер к источникам напряжения со значениями напряжения и частоты, которые отличаются от указанных.
7. В качестве защитной меры Ваш DVD плеер имеет двухжильную полярную штепсельную вилку (один штырь больше чем другой) или трехжильную заземленную штепсельную вилку (третий штырь – для заземления). При этом двухжильная полярная штепсельная вилка может войти в штепсельную розетку только одним способом, а трехжильная заземленная штепсельная вилка предназначена для подключения только к специальной заземленной штепсельной розетке.
8. Шнур питания DVD плеера должен быть проложен таким образом, чтобы не допустить его защемление другими предметами (например, самим DVD плеером). Помните, что повреждение шнура питания и вилки может быть причиной пожара и удара электрическим током.
9. При использовании удлинителя для подключения DVD плеера, убедитесь, что общая амперная мощность устройств, присоединенных к этому удлинителю, не превышает номинальную амперную мощность удлинителя.
10. Не допускайте попадания посторонних предметов в отверстия в корпусе DVD плеера. В случае попадания посторонних предметов в отверстия в корпусе DVD плеера рекомендуется немедленно отключить его от сети переменного тока, т. е. отсоединить шнур питания от розетки сети переменного тока, и вызвать мастера по обслуживанию.
11. В случае обнаружения каких-либо неисправностей (неполадок, дефектов, и пр. как-то дым, странные звуки или запахи, и т. п.) в DVD плеере рекомендуется немедленно отключить его от сети переменного тока, т. е. отсоединить шнур питания от розетки сети переменного тока, и вызвать мастера по обслуживанию. Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или снимать крышку DVD плеера, это может привести к поражению электрическим током и др.
12. Во время грозы, а также перед тем, как уехать из дома на длительное время всегда отключайте DVD плеер от сети переменного тока, т. е. отсоедините шнур питания от розетки сети переменного тока.
13. Рекомендуется отключить DVD плеер от сети переменного тока и обратиться к квалифицированным специалистам в следующих случаях:
 - A. Шнур питания и/или штепсельная вилка повреждены или изношены.
 - B. Была разлита жидкость на DVD плеер.
 - C. DVD плеер подвергся воздействию дождя или воды.
 - D. DVD плеер падал, или был поврежден его корпус.
 - E. DVD плеер стал работать хуже.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И ФУНКЦИИ

ФОРМАТЫ

Диск	Обозначение	Содержание	Диск	Обозначение	Содержание
DVD Video		Аудио + Видео	WMA		Аудио
Super VCD (SVCD)		Аудио + Видео	CD-R		Аудио или Видео
Video CD (VCD)		Аудио + Видео	CD-RW		Аудио или Видео
Аудио CD		Аудио	DVD-R		Аудио или Видео
MP3	MP3	Аудио	DVD-RW		Аудио или Видео
JPEG		Видео (картинка)	DVD+R		Аудио или Видео
KODAK CD		Видео (картинка)	DVD+RW		Аудио или Видео
DVCD	DVCD	Аудио + Видео	MPEG4	MPEG4	Видео (картинка)
CD+G	CD+G	Аудио	DivX	DIVX	Аудио или Видео
HDCD		Аудио			

ВИДЕО

- Разрешение по горизонтали более чем 500 линий
- 10-битный видео цифро-аналоговый преобразователь (дискретизация 27МГц/10-бит с высоким разрешением, что в 4 раза более точно по сравнению со стандартными 8-мибитовыми преобразователями и что обеспечивает кристально чистое изображение)
- Поддержка основных форматов изображения
- Воспроизведение дисков NTSC и PAL форматов
- Автоматическое преобразование форматов дисков на выходе (NTSC в PAL и наоборот)
- Воспроизведение JPEG файлов

АУДИО

- Виртуальный 3D объемный звук
- 96кГц/24-битный аудио цифро-аналоговый преобразователь (дискретизация 96 кГц/24-бит, что обеспечивает самое высокое качество звука, предусмотренное форматом DVD-Video)
- Встроенный декодер Dolby Digital (AC-3) (при этом необходимость в подключении внешнего декодера отпадает, так как на выходе обеспечивается 5.1-канальный звук с шестью отдельными каналами)
- Dolby ® Digital / DTS ® Digital аудио выход (возможность передачи Dolby ® Digital / DTS ® Digital аудио через встроенный цифровой коаксиальный / оптический аудио выход на внешний декодер Dolby ® Digital / DTS ® Digital)
- 2-канальный Dolby ® Digital аудио выход (эффект объемного звучания при подключении DVD через L/R аудио выходы к телевизору, ресиверу или усилителю, которые не поддерживают Dolby ® Digital)
- Поддержка Dolby Pro Logic (поддержка формата кодирования Dolby Pro Logic LT/RT, что позволяет наслаждаться Dolby Pro-Logic объемным звучанием при подключении DVD к Dolby Pro-Logic ресиверу или усилителю)

ВОСПРОИЗВЕДИЕ

- Двухволновое однолазерное устройство считывания
- Многоскоростное ускоренное воспроизведение вперед/назад
- Многоскоростное замедленное воспроизведение вперед/назад
- Покадровое воспроизведение
- Функция повтора воспроизведения
- Пауза воспроизведения
- Функция увеличения изображения (ZOOM) (во время воспроизведения и паузы)

КАРАОКЕ/МЕНЮ/ДИСПЛЕЙ/ПДУ

- Функция КАРАОКЕ
- Экранное меню на русском/английском/других языках
- Наличие на передней панели кнопок управления
- Отображение всеобъемлющей информации на дисплее
- Полнофункциональный ПДУ

ДРУГОЕ

- Режим защиты экрана (SCREEN SAVER)
- Прогрессивное сканирование
- Автоматический переход в режим "ожидание" (через 20 мин. в случае неиспользования устройства)

ВХОДЫ/ВЫХОДЫ

- 1 x **композитный видео выход** (для передачи видео сигналов непосредственно на композитный видео вход телевизора; при этом обеспечивается превосходное изображение с живыми цветами и разрешением по горизонтали вплоть до 500 линий)
- 1 x **S-Video выход** (для подключения к телевизору или монитору с S-Video входом; при этом сигналы цветности и яркости передаются раздельно, и взаимные помехи минимальны; разрешение по горизонтали достигает 530 линий)
- 1 x **SCART** (для подключения к телевизору со SCART разъемом; передаваемое через SCART аудио является стерео)
- 1 x **YPbPr выход** (для подключения к телевизору с соответствующими входами)
- 1 x **VGA выход** (для подключения к телевизору с VGA входом)
- 1 x **аудио выходы (L/R)** (в составе 5.1-канального аудио выхода; для подключения к телевизору, ресиверу или усилителю, которые не поддерживают Dolby Digital; при этом эффект объемного звучания обеспечивается с помощью всего лишь двух передних динамиков телевизора)
- 1 x **коаксиальный цифровой аудио выход** (для подключения к внешнему декодеру Dolby Digital / DTS Digital)
- 1 x **оптический цифровой аудио выход** (для подключения к внешнему декодеру Dolby Digital / DTS Digital)
- 5.1-канальный аудио выход (для подключения 5.1-канального ресивера или усилителя)

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пожалуйста, удостоверьтесь в наличии следующих предметов комплектации устройства.

- DVD плеер x 1 шт
- Пульт дистанционного управления x 1 шт
- Шнур Аудио/Видео x 1 шт
- Руководство по эксплуатации x 1 шт
- Гарантийный талон со списком сервис-центров



РАБОТА С ДИСКОМ

Использование диска

Пожалуйста, держите диск только за его края или отверстие в центре, как показано ниже. Старайтесь не прикасаться к блестящей его поверхности.



Пожалуйста, не наклеивайте никаких наклеек на диск, а также старайтесь его не царапать.



Так как диск вращается с большой скоростью во время воспроизведения, не используйте поврежденные, треснувшие или изогнутые диски, что может вызвать повреждение устройства.



Чистка диска

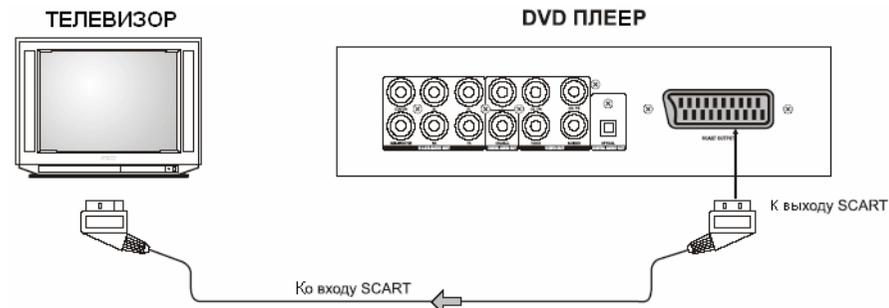
Отпечатки пальцев или грязь на поверхности диска могут привести к тому, что мощность света, отражающегося от диска, ослабевает, и качество сигнала ухудшится. Чем хуже качество сигнала, тем хуже качество воспроизведения. Поэтому старайтесь содержать диск чистым, а его чистку производите сухой мягкой материей, протирая его прямыми движениями от центра.

Если диск очень грязный, протрите его влажной, а затем сухой мягкой материей.

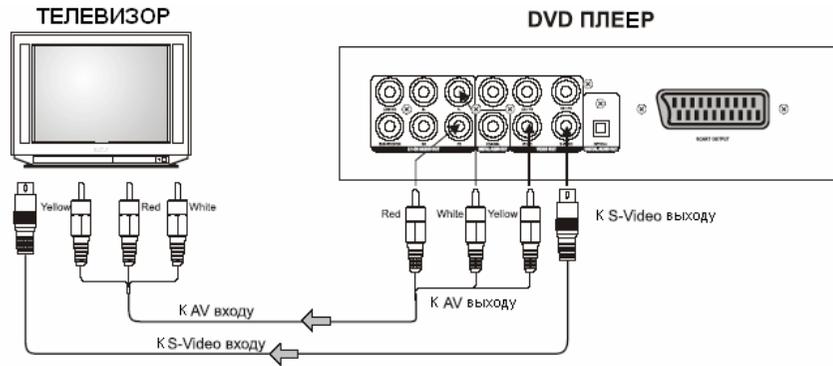
При чистке, пожалуйста, не используйте таких чистящих средств как бензол, растворители, антистатика и др., т. к. использование выше указанных чистящих средств может повредить поверхность диска.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

- Подключение плеера к телевизору с помощью шнура Scart



- Подключение плеера к телевизору с помощью шнура Аудио/Видео и S-Video шнура

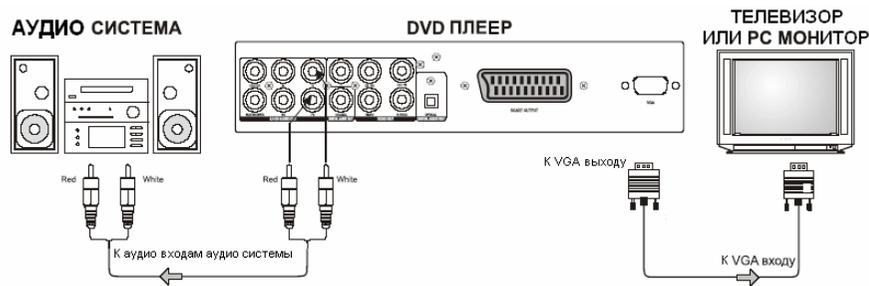


Yellow - желтый - видео
 Red - красный - аудио
 White - белый - аудио

Примечание:

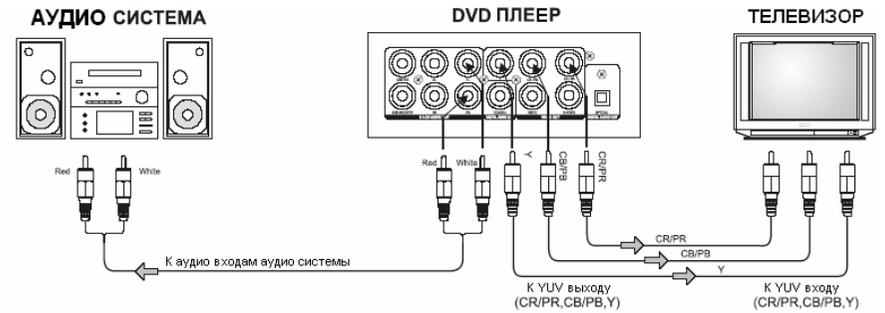
1. Если у телевизора есть S-видео вход, то подключайте телевизор к плееру с помощью S-видео кабеля.
2. Если используется S-видео кабель, то не подключайте желтый видео кабель Аудио/Видео шнура.

- Подключение плеера к телевизору или компьютеру с помощью шнура VGA или к аудиосистеме



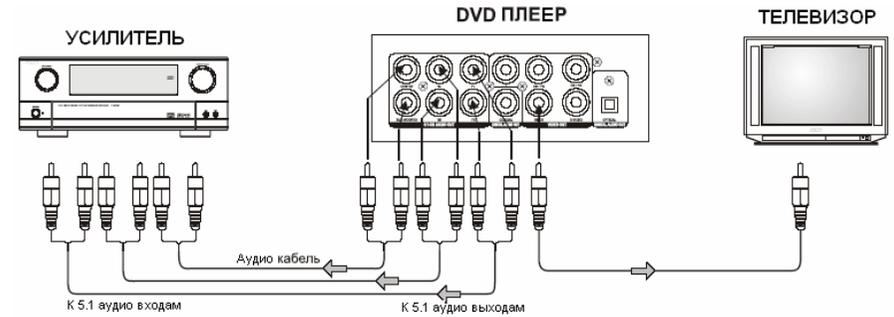
Red - красный - аудио
 White - белый - аудио

- Подключение плеера к аудиосистеме или к телевизору через YUV видео вход

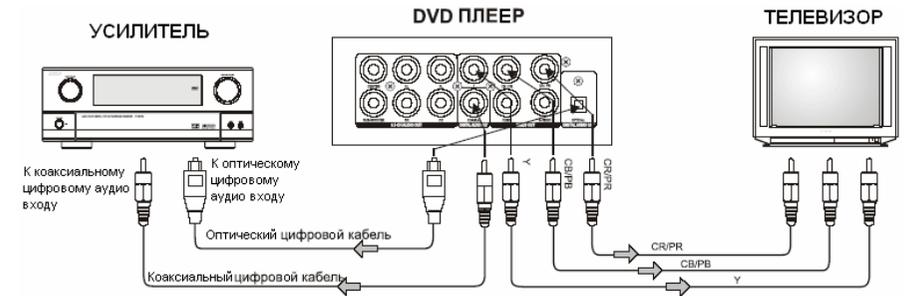


Red - красный - аудио
 White - белый - аудио

- Подключение плеера к усилителю через 5.1ch аудио вход и к телевизору

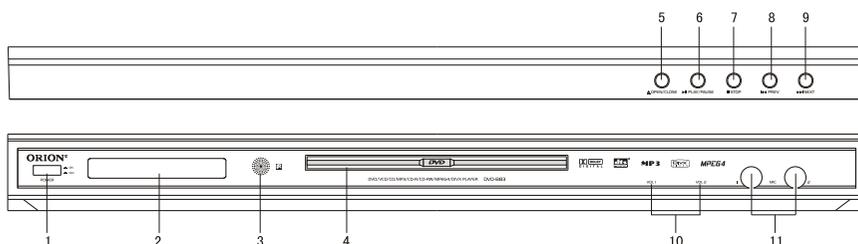


- Подключение плеера к усилителю через цифровой аудио вход и к телевизору



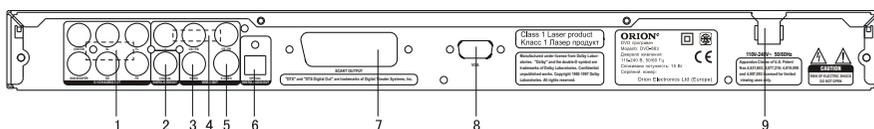
ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ / ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ / ДИСПЛЕЙ DVD

• ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ



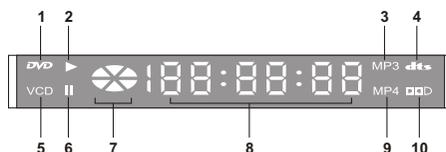
- | | |
|---|---|
| 1. Кнопка питания для включения/выключения | 7. Кнопка остановки воспроизведения |
| 2. Дисплей | 8. Кнопка перехода к предыдущему разделу |
| 3. Приемник сигналов пульта ДУ | 9. Кнопка перехода к следующему разделу |
| 4. Подставка для диска | 10. Ручка уменьшения / увеличения громкости микрофонов в режиме караоке |
| 5. Кнопка открытия/закрытия подставки для диска | 11. Гнезда для подключения микрофонов |
| 6. Кнопка для воспроизведения / паузы воспроизведения диска | |

• ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. 5.1 выход | 6. Цифровой оптический выход |
| 2. Цифровой коаксиальный выход | 7. Scart выход |
| 3. Видео выход | 8. VGA выход |
| 4. Y, Cb/Pb, Cr/Pr выход | 9. Вход питания |
| 5. S – видео выход | |

• ДИСПЛЕЙ DVD



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Индикатор DVD диска | 7. Колесообразный индикатор воспроизведения дисков |
| 2. Индикатор воспроизведения | 8. Мультифункциональный индикатор (текущий статус воспроизведения и т.д.) |
| 3. Индикатор MP3 диска | 9. Индикатор диска MPEG4 |
| 4. Цифровой DTS | 10. Значек Dolby |
| 5. Индикатор VCD/SVCD/DVCD | |
| 6. Индикатор паузы | |

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ), ОПИСАНИЕ НАЗНАЧЕНИЯ КНОПОК ПДУ

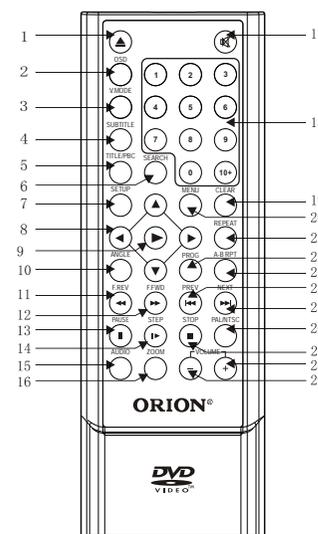
Перед использованием пульта дистанционного управления (пульта ДУ) для DVD плеера, откройте его крышку, вставьте в него две батарейки (размера AAA), соблюдая полярность (при этом полярность можно определить по символам "+" и "-" как на батареях, так и внутри батарейного отсека пульта ДУ), затем закройте крышку.



Для оптимальной работы пульта ДУ направьте его, пожалуйста, на "приемник" сигналов пульта ДУ на DVD плеере (до 7 м, под углом +/- 30°).

Примечания:

1. Не рекомендуется использовать различные типы батареек одновременно, а также смешивать старые и новые батарейки.
2. В случае если пульт ДУ работает плохо или диапазон его действия уменьшился, пожалуйста, замените обе батарейки одновременно.
3. Если пульт ДУ не используется в течение длительного периода, рекомендуется извлечь из него батарейки. Это предотвратит повреждение пульта вследствие утечки из него электролита из батареек.
4. Рекомендуется бережно относиться к пульту ДУ, т. к. падения, удары, воздействие влаги могут повредить пульт ДУ и вызвать несоответствующее его функционирование.



1. **EJECT**
Для открытия / закрытия подставки для дисков
2. **OSD**
Для включения отображения экранных сообщений о текущем статусе DVD плеера и проигрываемого диска
3. **V.MODE**
Для переключения между CVBS/YUV/RGB/VGA/P-SCAN
4. **SUBTITLE**
Для переключения между языками субтитров в случае воспроизведения DVD диска с более чем двумя языками субтитр (зависит от диска)
5. **TITLE/PBC**
Для входа в меню глав DVD диска (зависит от диска). Для вызова меню дисков VCD, SVCD во время воспроизведения.
6. **SEARCH**
Для входа в режим поиска по времени, треку (VCD) или времени, главе, разделу (DVD). Для подтверждения нажмите **ENTER/PLAY**.
7. **SETUP**
Для входа в главное меню DVD плеера.
8. **CURSOR**
Для перехода в выбранном меню.
9. **ENTER/PLAY**
Для подтверждения выбранного пункта меню или для запуска воспроизведения диска.
10. **ANGLE**
Для изменения угла просмотра в случае, если DVD диск содержит множественные углы просмотра.
11. **F.REV**
Для ускоренного воспроизведения DivX, DVD, CD, VCD назад. При этом при каждом нажатии этой кнопки скорость воспроизведения изменяется. Для возврата в нормальный режим необходимо нажать кнопку **ENTER/PLAY**.
12. **F.FWD**
Для ускоренного воспроизведения DivX, DVD, CD, VCD вперед. При этом при каждом нажатии этой кнопки скорость воспроизведения изменяется. Для возврата в нормальный режим необходимо нажать кнопку **ENTER/PLAY**.
13. **PAUSE**
Для включения паузы воспроизведения. Для возобновления нормального воспроизведения еще раз нажмите **ENTER/PLAY**.

14. **STEP**

Для покадрового воспроизведения в режиме ПАУЗА. С каждым нажатием Вы перейдете к следующему кадру. Для возобновления нормального воспроизведения нажмите **ENTER/PLAY**.

15. AUDIO

Для переключения между режимами аудио.

16. ZOOM

Для включения режима увеличенного изображения во время воспроизведения DivX, DVD, VCD, SVCD. При этом при каждом нажатии этой кнопки увеличение изображения изменяется.

17. MUTE

Для включения/отключения звука

18. 0-9, 10+ цифровые кнопки

Цифровые кнопки для ввода времени, выбора главы, раздела, трека и т. д.

19. CLEAR

Для удаления введенных цифр. Одно нажатие удаляет одну цифру, нажатие и удержание этой кнопки удалит все введенные цифры.

20. MENU

Для входа в меню DVD диска в течение воспроизведения (зависит от диска)

21. REPEAT

Для включения режима повторного воспроизведения. При каждом следующем нажатии этой кнопки режим повтора будет изменяться в следующем циклическом порядке: *повтор текущей главы > повтор всего раздела > повтор всего диска > режим повтора отключен.*

22. PROG

Для входа в режим программирования последовательности воспроизведения треков (VCD) или глав, разделов (DVD). Выбрав номер программы, курсором выберите **START** для подтверждения. Для отмены нажмите **STOP**.

23. A-B RPT

Для включения режима повтора выбранного отрезка трека (для CD/VCD/SVCD) или глав (для DivX, DVD). При первом нажатии этой кнопки выбирается начальная точка воспроизведения, при следующем нажатии – конечная. Для отмены этого режима необходимо нажать эту кнопку еще раз.

24. PREV

Кнопка перехода к предыдущему разделу, главе или треку при воспроизведении DivX, DVD, VCD, SVCD.

25. NEXT

Кнопка перехода к следующему разделу, главе или треку при воспроизведении DivX, DVD, VCD, SVCD

26. PAL/NTSC

Для переключения между режимами PAL/NTSC/Multi (Auto).

27. STOP

Для остановки воспроизведения. При первом нажатии воспроизведение останавливается (режим псевдо-паузы). Если Вы потом нажмете кнопку **PLAY**, то воспроизведение начнется с момента остановки. При нажатии кнопки **STOP** два раза воспроизведение остановится полностью.

28. VOL+

Для увеличения громкости.

29. VOL-

Для уменьшения громкости.

Примечания:

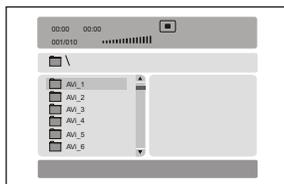
Если на экране появляется значек «», то это означает, что данная операция не разрешается плеером/диском. Это устройство контролируется CPU и может быть в режиме защиты экрана. Нажмите любую кнопку для активации устройства. Если Вы не хотите использовать режим защиты экрана, то выключите эту функцию в меню настроек.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

1. Нажмите кнопку **POWER** для того, чтобы включить DVD плеер.
2. Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** для того, чтобы открыть подставку для диска.
3. Вставьте диск.
4. Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** для того, чтобы закрыть подставку для диска.
5. Нажмите кнопку **ENTER/PLAY** для запуска воспроизведения диска.

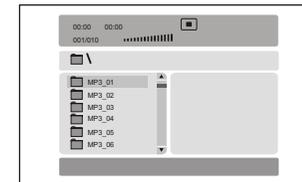
Примечания:

1. DVD плеер поддерживает воспроизведение дисков **MPEG4** (MPEG - метод кодирования видео изображений. Аббревиатура MPEG розшифровывается как Moving Pictures Experts Group.) При вставленном диске MPEG4 Вам нужно будет выбрать из списка необходимый файл и нажать **ENTER/PLAY**.



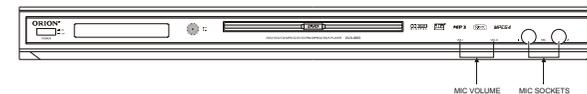
2. DVD плеер поддерживает воспроизведение дисков **JPEG**. Для выбора файлов пользуйтесь кнопками **UP**, **DOWN**, потом нажмите **ENTER/PLAY**. Также пользуйтесь кнопками **PREV**, **NEXT** для перехода к предыдущему, следующему файлу. При помощи кнопки **ZOOM** можно увеличивать / уменьшать изображения.

3. DVD плеер поддерживает воспроизведение дисков **MP3**. Для выбора файлов пользуйтесь кнопками **UP**, **DOWN**, потом нажмите **ENTER/PLAY**. Также пользуйтесь кнопками **LEFT** для перехода к предыдущей песне, кнопками **PREV**, **NEXT** для перехода к предыдущей, следующей странице с песнями.



4. DVD плеер поддерживает воспроизведение дисков **KODAK CD**. Показ картинок начнется автоматически. Для остановки показа нажмите кнопку **PAUSE**. Для перехода к предыдущему, следующему файлу пользуйтесь кнопками **PREV**, **NEXT**. Кнопки **UP**, **DOWN**, **LEFT**, **RIGHT** позволяют инвертировать, зеркально отображать, поворачивать влево, поворачивать вправо изображение соответственно. При следующей картинке изображение становится нормальным. При помощи кнопки **ZOOM** можно увеличивать / уменьшать изображение.

5. Одной из особенностей данного DVD плеера является **функция караоке**. Для включения функций караоке нужно сделать следующие шаги:



1. Нажмите кнопку **MIC VOL** и подключите микрофоны к гнезду для микрофона.
2. Вставьте диск с песнями в дисковод.
3. При помощи кнопки **MIC VOL** отрегулируйте громкость звучания.

МЕНЮ

Для входа в меню настроек нажмите кнопку **SETUP**

СТРАНИЦА ОСНОВНЫХ НАСТРОЕК

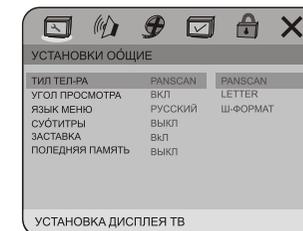
На этой странице Вы можете установить и настроить следующие пункты:

1) тип экрана телевизора:

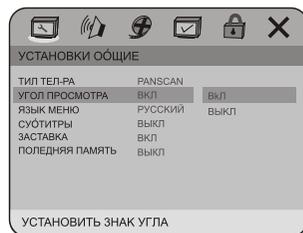
- Normal / PS
- Normal / LB
- Wide

Примечания:

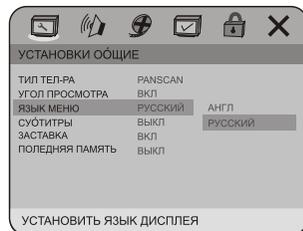
Если диск записан в формате 4:3, то не зависимо от того, какой формат установлен в этом пункте, изображение будет в формате 4:3.



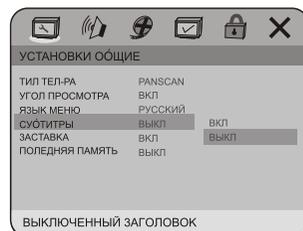
2) включить/отключить возможность просмотра под разными **углами просмотра** (если диск имеет несколько углов просмотра)



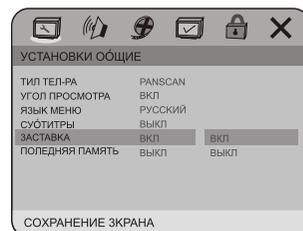
3) выбрать **язык меню и экранных сообщений** (русский или английский)



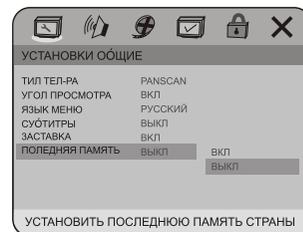
4) включить/отключить возможность просмотра с **титрами** (если диск имеет титры)



5) включить/отключить **режим защиты экрана** (SCREEN SAVER)

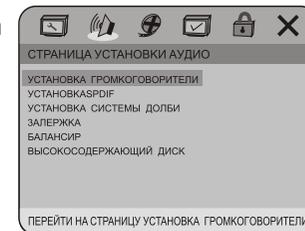


6) включить/отключить возможность **запоминания последней точки просмотра** (если эта функция включена и Вы остановили просмотр диска и даже выключили плеер – при включении просмотр начнется с того момента, на котором Вы закончили смотреть)



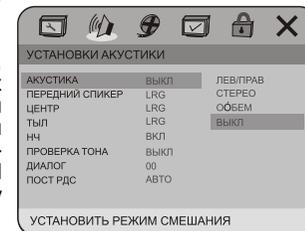
СТРАНИЦА НАСТРОЕК АУДИО

На этой странице Вы можете установить и настроить следующие пункты:

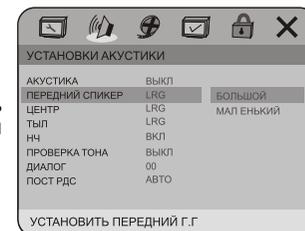


1. Настройка режима выхода аудио (Speaker Setup)

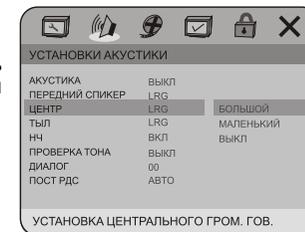
1) установить **режим выхода аудио** (LT/RT, Stereo, V.Surr – при выборе одного из этих 3-х режимов аудио будет 2-канальным смешанным (LT/RT), стерео (Stereo) или псевдо-объемным (V.Surr). При выборе 5.1 Ch аудио будет 5.1-канальным и Вы можете наслаждаться Dolby Digital звучанием при подключении к 5.1-канальному домашнему кинотеатру)



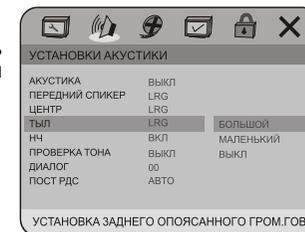
1.1) при выборе 5.1 выхода установить **громкость передних колонок** (большую или маленькую)



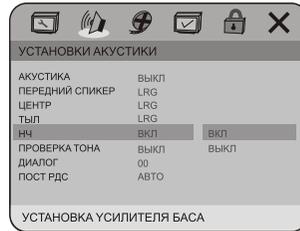
1.2) при выборе 5.1 выхода установить **громкость центральной колонки** (большую или маленькую) или **выключить ее совсем**



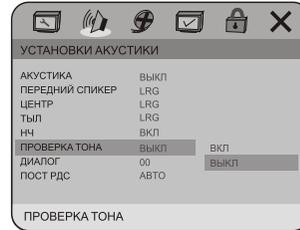
1.3) при выборе 5.1 выхода установить **громкость задних колонок** (большую или маленькую) или **выключить их совсем**



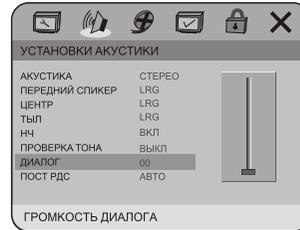
1.4) при выборе 5.1 выхода включить / выключить **сабвуфер**



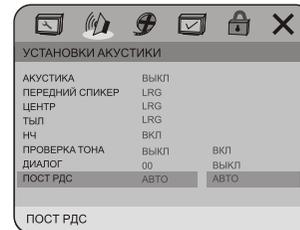
1.5) при выборе 5.1 выхода включить **проверку каждой колонки** (режим тестирования)



1.6) при выборе 5.1 выхода отрегулировать **громкость всех колонок**

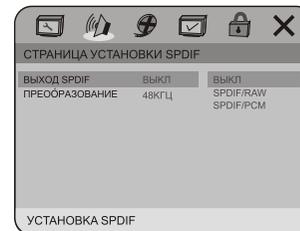


1.7) при выборе 5.1 выхода **включить / выключить** или **перевести в режим авто компрессии звукового выхода** (при значительных перепадах громкости фильма при включенной компрессии перепады не будут такими ощутимыми)

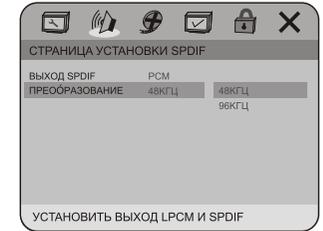


2. Настройка типа выхода аудио (SPDIF Setup)

2.1) установить **тип выхода аудио** (SPDIF OFF– при выборе этого пункта аудио в аналоговой форме будет передаваться через L, R, LS, RS, Center и Subwoofer на задней панели плеера; SPDIF/RAW или SPDIF/PCM - при выборе одного из этих пунктов аудио будет передаваться в цифровой форме через оптический или коаксиальный выход на задней панели плеера на Dolby Digital / DTS декодер внешнего устройства)

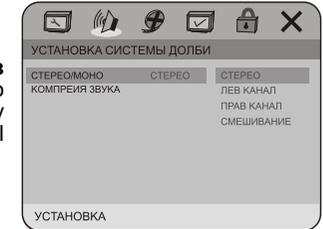


2.2) при выборе ручного выбора типа выхода аудио (manual) установить **тип выхода аудио LPCM** (линейная импульсно-кодовая модуляция) **48K** или **96K**

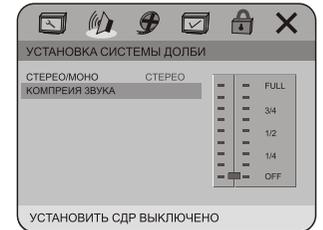


3. Настройка типа выхода Dolby Digital аудио (Dolby Digital Setup)

3.1) установить **тип выхода аудио для дисков 3 Dolby Digital** (в случае подключения внешнего усилителя/декодера, который имеет выход Dolby Digital, Вы можете установить тип этого Dolby Digital выхода – STEREO, L-MONO, R-MONO, MIX-MONO)

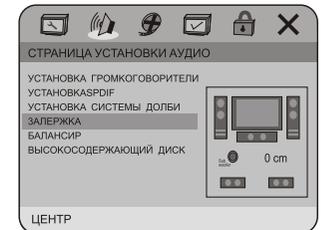


3.2) **установить уровень компрессии звукового выхода** (при значительных перепадах громкости фильма, Вы можете регулировать уровень этих перепадов)



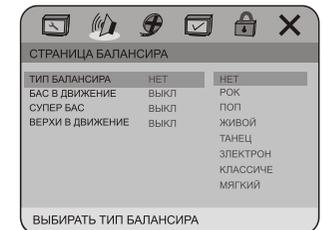
4. Настройка задержки выхода аудио (Channel Delay)

4) установить **уровень задержки звукового выхода** (в идеальном случае все колонки необходимо разместить вокруг. При таком размещении пользователь получает полноценное чувство всех аудио эффектов. Но такое размещение не всегда возможно. Для этого Вы можете установить задержки выхода аудио путем установки расстояний задних колонок и сабвуфера к передним колонкам в этом пункте)

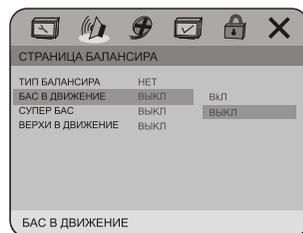


5. Настройка эквалайзера (Equalizer)

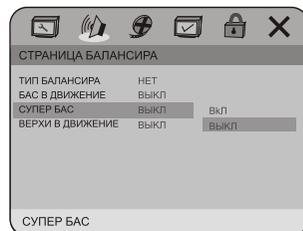
5.1) установить **режим эквалайзера**



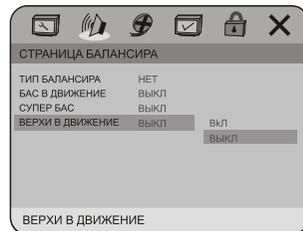
5.2) включить / выключить усиление низких частот звука



5.3) включить / выключить усиление супернизких частот звука

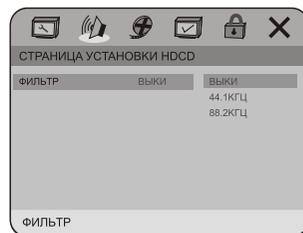


5.4) включить / выключить усиление высоких частот звука



6. Настройка HDCD (HDCD)

6.1) установить частоту входа для HDCD (44.К или 88.2К – чем выше частота выхода тем лучше качество выходного аудио)

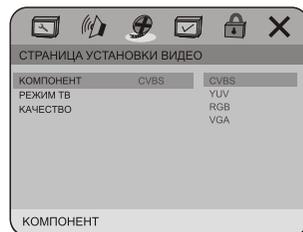


СТРАНИЦА НАСТРОЕК ВИДЕО

На этой странице Вы можете установить и настроить следующие пункты:

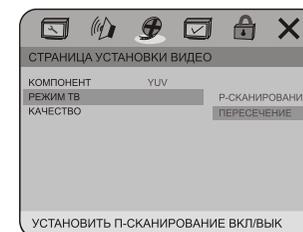
1) тип видео выхода:

- CVBS
- YUV
- RGB
- VGA



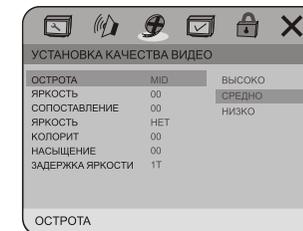
2) ТВ режим:

- Interface
- P-Scan



3) параметры изображения:

- резкость изображения
- яркость изображения
- контрастность изображения
- гамму изображения
- оттенок изображения
- насыщенность изображения
- задержку яркости (в основном T1)

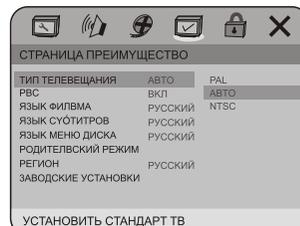


СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВ

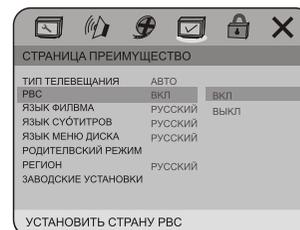
Доступ к этой странице возможен при отсутствии диска. На этой странице Вы можете установить и настроить следующие пункты:

1) тип ТВ формата на выходе:

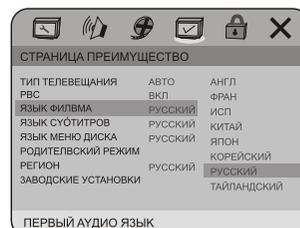
- PAL
- NTSC
- АВТО



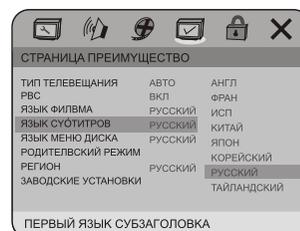
2) включить / выключить PBC (Playback Control)



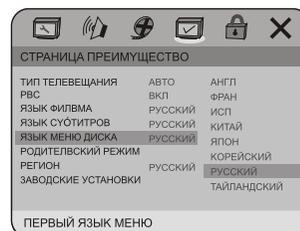
3) установить преимущественный язык аудио (росийский, английский и др..)



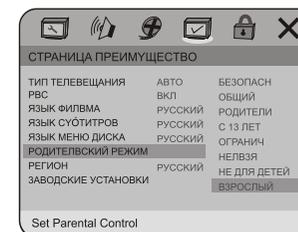
4) установить преимущественный язык титров (росийский, английский и др., если диск имеет такие)



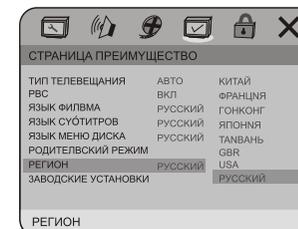
5) установить преимущественный язык меню (росийский, английский и др.)



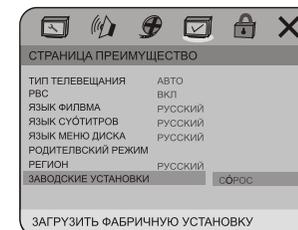
6) установить **уровень родительского контроля** (тоесть уровень диска, который можно смотреть; есть 8 уровней. При этом нужно сначала отключить режим пароля. После установления уровня диска, который можно просматривать, рекомендуется снова включить режим пароля, чтоб невозможно было бы изменить установку этого пункта)



7) установить преимущественную **страну / регион** (Россия, Америка и др.)



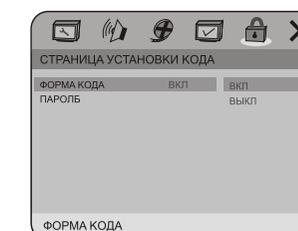
8) сбросить все настройки и перейти к **оригинальным заводским настройкам**



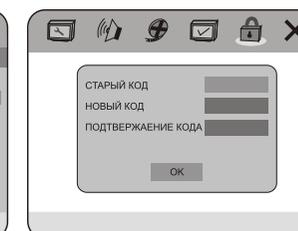
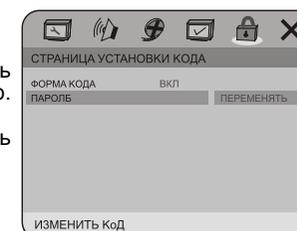
СТРАНИЦА ПАРОЛЯ

На этой странице Вы можете установить и настроить следующие пункты:

1) включить / отключить режим пароля



2) изменить **пароль** (6 **цифр.** Оригинальный заводской пароль **136900**)



В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, прочтите очень внимательно инструкцию по использованию DVD плеера перед его использованием. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы в связи с использованием этого аппарата, попробуйте решить эти проблемы, воспользовавшись советами, которые поданы ниже. Если Вы не сможете решить эту проблему с помощью этих советов, пожалуйста, свяжитесь с центром сервисного обслуживания. В целях Вашей безопасности, пожалуйста, не пытайтесь сами отремонтировать аппарат.

Нет картинки, звука, экранных сообщений

- Убедитесь в том, что аппарат включён.
- Убедитесь в том, что розетка 220 В в нормальном состоянии.
- Убедитесь в том, что шнур питания не повреждён.
- Убедитесь в том, что штепсельная вилка плотно соединена с розеткой.

Нет звука, но есть картинка

- Убедитесь в том, что выход аудио в проигрывателе подсоединен ко входу аудио телевизора.
- Проверьте, нет ли поломок аудио штекеров.
- Проверьте, не выключен ли звук телевизора.
- Убедитесь в том, что настройка AUDIO установлена правильно.
- Убедитесь в том, что AUDIO не находится в режиме "нет звука".

Нет картинки, но есть звук

- Убедитесь в том, что выход видео в проигрывателе подсоединен к видео входу телевизора.
- Проверьте, нет ли поломок видео штекеров.
- Убедитесь в том, что настройка VIDEO установлена правильно.

Некачественная картинка или некачественный звук

- Убедитесь в том, что настройка AUDIO установлена правильно.
- Убедитесь в том, что настройка VIDEO установлена правильно.
- Убедитесь в том, что настройка TV SYSTEM установлена правильно.
- Проверьте, не поцарапан ли диск, не испорчен ли он.

Сообщение, что нет диска или диск плохой

- Убедитесь в том, что Вы вставили диск в подставку для диска.
- Проверьте, не поставлен ли диск противоположной стороной.
- Проверьте, не деформирован ли диск.
- Проверьте, не поцарапан ли диск, не испорчен ли он.
- Убедитесь в том, что формат диска подходит к проигрывателю.

Несоответствующее функционирование пульта ДУ

- Проверьте батарейки пульта ДУ. Возможно их нао уже заменить
- Направляйте путь ДУ на приемник сигналов пульта ДУ. Не должно быть никаких преград.

СПЕЦИФИКАЦИИ

ВИДЕО

Система..... NTSC / PAL

Уровень композитного выхода 1,0Vp-p (75Ом небаланс)

Соотношение сигнал-шум 60дБ

АУДИО

Частотный диапазон 20 Гц – 20 кГц (CD)

.....20 Гц – 44 кГц / 22 кГц (DVD)

Выходной уровень1,8+/-0,2V (10 Kohms)

Соотношение сигнал-шум >90дБ

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ И ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ

Источник питания110-240В по перем. току, 50/60Гц

Потребляемая мощность~15Вт

ВЕС И РАЗМЕРЫ

Вес ~ 2,3кг

Размеры (Ш x Г x В) 430мм x 270мм x 46мм

ПРИМЕЧАНИЕ. Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.